



Miami Medical Team Foundation

Year XXXIII - March 2015

www.mmtf.org

Año XXXIII - Marzo 2015

FREEDOM FOR AROCENA!

For the last two years the MMTF has treated and defined the "Eduardo Arocena" case as humanitarian. It has written letters to the Attorney General of the United States, the Director of Federal Prisons, the Warden of the Federal Prison which houses Mr. Arocena.

At the present time, he is 70 plus years of age, has served 31 years of a life sentence. Is suffering of high blood pressure, diabetes mellitus and a brain hemorrhage which left him with right hemiparesis.

To this effect, we proceeded to send a written commitment of 14 specialists of all specialties, medical and surgical, promising to give him the necessary attention when he is sent home to his family in Miami. All the physicians are "Board Certified" in their specialties and are actively licensed by the State of Florida.

In the summer of 2014, the "Board of Parole" awarded a parole to Mr. Arocena in the year 2050 (He would be 100 years old then).

After the liberation of the Cuban spies and their return to Cuba and the disclosure of the artificial insemination operation of the wife of the head of the group, is that we proceeded to start a campaign to request a humanitarian pardon for Mr. Arocena.

¡LIBERTAD PARA AROCENA!

Miami Medical Team desde hace dos años ha tratado y catalogado el caso "Eduardo Arocena", como humanitario. Ha escrito cartas al Ministro de Justicia de los Estados Unidos, al Jefe de Prisiones Federales y al Alcaide de la Prisión Federal que alberga al señor Arocena. Actualmente, mayor de 70 años, ha cumplido 31 años de condena a vida. Padeciendo de presión arterial alta, diabetes mellitus y una hemorragia cerebral, que lo dejó con una hemipresis derecha.

A esos efectos, procedimos a enviar el compromiso por escrito de 14 especialistas de todas especialidades médicas y quirúrgicas, comprometiéndose a darle la atención requerida, cuando sea enviado a su hogar, con su familia en Miami. Todos los médicos son "Board Certified" en sus especialidades con licencia activa en el Estado de la Florida.

Se reunió el "Board of Parole" el verano de 2014, facilitándole un parole al señor Arocena, para el año 2050. (En esa época habrá cumplido 100 años de edad).

A continuación de la liberación de los espías cubanos y traslado a Cuba y tras el conocimiento de la operación de inseminación artificial de la esposa del jefe del grupo, es que, procedemos a abrir una campaña, para pedir un perdón humanitario para el señor Arocena.

EDUARDO AROCENA
Preso Politico Cubano Encarcelado
en Estados Unidos por Luchar
por la Libertad de Cuba.

1982 2012

31 Años Preso
Necesita de Tu Ayuda para su
Defensa Legal.

Por Favor de Enviar a:
MIRIAM AROCENA
P.O. Box 831451, Miami, Florida 33183
Cheque o Money Order a Nombre de: **EDUARDO AROCENA**

Redacta una carta de petición de perdón humanitario para Eduardo Arocena, con tu firma, dirección y teléfono y envíala a:
MMT. 2340 Coral Way. Miami, FL 33145

The Dominican Republic

In the month of November 2014, we were able to organize a humanitarian trip in conjunction with the "Misiones Pax" organization to the Dominican Republic. The zone of "Pocito Guayubin" was visited, and local Dominican residents and Haitian refugees were given medical attention. Two dental chairs had been previously sent to create a dental department in the dispensary.

The work took place on a weekend and a total of 1126 patient were consulted.

More than 1/2 ton of regular medications were taken and used, the excess was left in the pharmacy of the dispensary to be prescribed by volunteer doctors.

The MMT group was integrated by Dr. Jorge Beato, who participated as the head or coordinator of the humanitarian operation, Dra. Mayra Capote, Dr. Gerardo Capote, Dra. Laura AlaVedra and Mario Roque de Escobar, who participated as logistics coordinator. On this trip, several students of the MMT Club at Florida International University (F.I.U), traveled with the group, it was their first participation in a humanitarian mission of the MMT, and they did a very commendable job. These were Marie Laurie Vanegas and Tatiana Sanchez-Pardo.



Santo Domingo

En el mes de noviembre de 2014, se logró un viaje humanitario en cooperación con la organización "Misiones Pax", a la República Dominicana.



Dra. Ala Vedra, Dr. Gerardo Capote, estudiantes de F.I.U. Marie Laurie Vanegas y Tatiana Sanchez-Pardo y Dr. Jorge Beato

Se visitó la zona de Pocito Guayubin, donde se atendieron residentes dominicanos de la zona, así como haitianos refugiados. Previamente se habían enviado dos sillas dentales, para arreglar en el dispensario un departamento dental.

El trabajo se llevó a efecto un fin de semana, donde se atendieron un total de 1126 pacientes.

Se llevó más de media tonelada de medicinas generales, las cuales quedaron en la farmacia del dispensario, para ser aplicadas por médicos voluntarios.

El grupo del MMT estuvo integrado por: Dr. Jorge Beato, quien participó como jefe o coordinador de la operación humanitaria; Dra. Mayra Capote, Dr. Gerardo Capote, Dra. Laura Ala Vedra y Mario Roque de Escobar, quien participó como coordinador de logística. En este viaje nos acompañaron los estudiantes del Club del Miami Medical Team en la Universidad Internacional de la Florida (F.I.U.), los cuales hicieron una labor encomiable, siendo su primera participación en misiones humanitarias del MMT. Sus nombres son Marie Laurie Vanegas y Tatiana Sánchez-Pardo.



Medical Team



Dra. Ala Vedra, Dr. Gerardo Capote

Mario Roque de Escobar, Dra. Ala Vedra, Dr. Gerardo Capote

Donaciones de medicinas e insumos de hospitales Donation of medications and hospital supplies

To the following countries and local humanitarian organizations:
 To the Municipality of Placetas in Exile to be distributed to various municipalities in Cuba, medications.
 To Turkey, for refugees of the Syrian war, dental equipment, canned goods and medications.
 To Father Alejandro for poor people in Choluteca, Honduras, hospital supplies, canned goods and clothes/shoes.
 To Reverend Moon Foundation in Belize C.A., canned goods and medications.
 To the Haitian Catholic Church, dental equipment.
 To the Venezuelan Resistance hospital supplies.
 To the Sisters of Mother Theresa's program to feed the children in Haiti, canned goods.
 To the town of Pocito de Guayubin in the Dominican Republic, medications, 2 dental chairs.

In the month of March, 2015, the MMT received a donation of 40 dialysis machines, (refurbished) which were transported in a 40 feet container and delivered to our warehouse in the Miami area. These units will be shipped to other countries where they have centers providing these services to the needy population. We will continue to provide information about the final destination of these dialysis units.

10 units were donated to Father Alejandro for his dispensary in Choluteca, Honduras.
 5 units were donated to the Catholic Church in Haiti.
 10 units were donated to the Southern Command in South Florida to be used in Jamaica.
 5 units were donated to the "Seguridad Social" in Chiriki, Panama.
 10 units were donated to the Foundation of Mr. Jose Carlos Rebelo to be used in Guatemala, El Salvador and Costa Rica,

A los siguientes países y organizaciones humanitarias:
 Al Municipio de Placetas en el Exilio para enviar a personas en distintos municipios de Cuba, medicamentos.
 A Turquía para los refugiados de la guerra en Siria, equipos dentales, comida en latas y medicinas,
 Al Padre Alejandro, para los pobres en Choluteca, Honduras insumos de hospitales, comida enlatada y ropa.
 A la fundación del Rev. Moon en Belize, C.A., comida enlatada y medicinas.
 A la Iglesia Católica de Haití, equipos dentales.
 A la Resistencia de Venezuela, insumos de hospitales.
 Al programa de la Hermanas de la Madre Teresa para alimentar los niños de Haití, comida enlatada.
 Al pueblo Pocito de Guayubin en la República Dominicana, medicamentos, dos sillas dentales.

En el mes de marzo 2015, el MMT recibió la donación de 40 máquinas de diálisis reconstruidas (refurbished), que fueron trasladadas en una rastra de 40 pies hasta nuestros almacenes en la zona de Miami. Estas unidades serán embarcadas a otros países donde hay centros dando el servicio a la población necesitada. Las unidades de diálisis fueron entregadas a:

El Padre Alejandro para los pobres de Choluteca, Honduras, 10 máquinas de diálisis.
 La Iglesia Católica de Haití, 5 máquinas de diálisis.
 La Fundación del Sr. José Carlos Rebelo, 10 máquinas de diálisis para ser usadas en Guatemala, El Salvador y Costa Rica.
 La Seguridad Social en Chiriki, Panamá 5 máquinas de diálisis.
 Comando Sur, 10 máquinas para Jamaica.

2015 Miami Medical Team Calendar

A calendar with historical pictures of the Miami Medical Team was prepared, which includes humanitarian operations from the Contras, Angola and Afghanistan in the decade of 1980, as well as, earthquakes, hurricanes, volcanoes from the 1990 and 2000. Operation "Sea Signal" from 1994, when refugees were in Guantánamo and the visit of the MMT to the Naval Base in 2014 (20 years later).

In the end, is something historical, a remainder of some many years of constant humanitarian labor, representing the exile of free and democratic Cubans, the cost of which, was absorbed by the members themselves.

The price of the calendar is \$10.00 (U.S. dollars), which is a donation towards the humanitarian operations of the Foundation, totally tax deductible.

They can be ordered to our postal address 2340 Coral Way, Miami, FL 33145.



Almanaque del MMT 2015

Se confeccionó un almanaque, con fotos históricas del MMT, que datan de operaciones humanitarias desde los Contras, Angola y Afganistan en la década de 1980, así como terremotos, ciclones, volcanes de los 1990 y 2000. Operación "Sea Signal" de 1994, cuando los refugiados cubanos en Guantánamo y la visita del MMT a la Base Naval, en el 2014 (20 años después).

En fin, es algo histórico, una labor constante humanitaria por tantos años, representando al exilio de cubanos libres y democráticos, cuyos costos han sido absorbidos por los propios miembros.

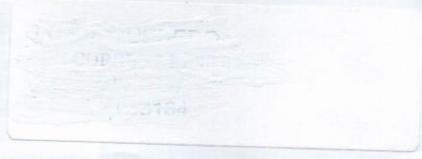
El costo de los almanaques es de \$10.00 (dólares), que es una donación para las operaciones humanitarias de la Fundación, deducible de impuestos totalmente.

Pueden pedirlos a la dirección postal 2340 Coral Way, Miami, FL 33145.



Miami Medical Team Foundation
 2340 Coral Way Miami, FL 33145
 Ph: (305) 858-7992 Fax: (305) 858-8741
 Web page: www.mmtf.org

PRSRT STD
 U.S. POSTAGE
 PAID
 MIAMI, FL
 PERMIT # 8426



“Commemorative Medal” of the MMT

This medal was conceived to reward dedicated members of the MMT, who have performed their work beyond the call of duty.

To this day, we have awarded these medals to, Dr. Mario Soler, Dra. Olga Ferrer, Dr. Wilfredo Ventura, Dr. Diego Falcon, Dr. Heriberto Cabada, Dr. Esteban Valdes-Castillo, Mario Roque de Escobar and Dr. Manuel Alzugaray.

On this occasion two medals will be awarded on March 28, 2015 at a fund-raising breakfast at the locale of the “Municipios de Cuba en el Exilio”.

One medal will be awarded to Carlos Cadenas Monteagudo, pharmacist of the MMT for the last 20 years and the second to Armando Quirantes, Prosthetist and Orthotist, who has worked with the MMT since its inception in the war of Nicaragua in the decade of the '80's.

Also, on this occasion we will recognize the first two Presidents of the MMT Club at Florida International University (F.I.U.), Tatiana Bejarano and Tahamana Tarallo.

The first served as President from 2012 - 2013 and the second from 2013 – 2015 who will receive “Recognition Plaques”.

Medalla Conmemorativa del MMT

Esta medalla se ideó para entregar a miembros dedicados al MMT, que han hecho un trabajo más allá de los límites requeridos.

Hasta el momento se han entregado estas medallas al Dr. Mario Soler, Dra. Olga Ferrer, Dr. Wilfredo Ventura, Dr. Diego Falcón, Dr. Heriberto Cabada, Dr. Esteban Valdés-Castillo, Mario Roque de Escobar y al Dr. Manuel Alzugaray.

En esta oportunidad se entregaron dos medallas, el día 28 de marzo de 2015, en un desayuno ofrecido en los Municipios de Cuba en el Exilio.

Una medalla se otorgó a Carlos Cadenas Monteagudo, farmacéutico del MMT por 20 años y la segunda a Armando Quirantes, Prostetista y Ortotista, que ha trabajado con el MMT desde sus inicios en la guerra de Nicaragua en la década de los '80.

También en esta ocasión reconocemos las dos primeras Presidentas del Club MMT de Florida International University (F.I.U.), Tatiana Bejarano y Tehamana Tarallo.

La primera ocupó el período 2012-2013 y la segunda los períodos 2013-2015, a las cuales se le presentaron Placas de Reconocimiento.



Dr. Manuel Alzugaray gives the medal to Armando Quirantes.



Farmacéutico Carlos Cadenas Monteagudo



Club MMT en FIU 2012
 Primera Presidenta Tatiana Bejarano



Presidenta años 2013 y 2014.
 Tehamana Tarallo



Vista parcial de asistentes al acto.
 28 marzo de 2015.
 Local Municipios de Cuba en Exilio